

3.2. Jövedelmi viszonyok, életkörülmények *Income and living conditions*

3.2.1.	A háztartások egy főre jutó éves bevétele és jövedelme, 2010.....	82
	<i>Annual per capita receipts and income of households, 2010</i>	
3.2.2.	Jövedelemként figyelembe nem vett tételek, 2010	82
	<i>Items not considered as income, 2010</i>	
3.2.3.	A háztartások egy főre jutó éves kiadásai COICOP-főcsoportok szerinti bontásban, 2010	83
	<i>Annual per capita expenditure of households by COICOP, 2010</i>	
3.2.4.	A háztartások tartós fogyasztási cikkeinek állománya, 2010.....	83
	<i>Consumer durable goods stock of households, 2010</i>	
3.2.5.	A háztartásokban fogyasztott élelmiszerek éves mennyisége, 2010.....	84
	<i>Annual quantity of food consumption in households, 2010</i>	
3.2.6.	Jelzáloghitellel rendelkező gyermekes és gyermektelen háztartások száma és aránya, 2011	85
	<i>Number and proportion of households with and without children having mortgage loans, 2011</i>	
3.2.7.	Törlesztési gondokkal küzdő jelzáloghitelek száma és aránya gyermekszám szerint az összes hiteles százalékában, 2011	85
	<i>Number and proportion of people with mortgages having problem with paying instalments by the number of children and as a percentage of all people having loans, 2011</i>	
	Csak a CD-mellékleten található táblák <i>Tables on the CD only</i>	
3.2.8.	A háztartások egy főre jutó éves bevétele és jövedelme decilisek szerint, 2010.....	CD
	<i>Annual per capita income and receipts of households, 2010</i>	
3.2.9.	A háztartások egy főre jutó éves kiadásai COICOP csoportosítás szerint, 2010	CD
	<i>Annual per capita expenditure of households by COICOP, 2010</i>	
3.2.10.	A háztartások évi kiadásainak részletezése COICOP csoportosítás szerint, 2010	CD
	<i>Annual detailed expenditure of households by COICOP, 2010</i>	
	Módszertani megjegyzések, publikációk.....	86
	<i>Methodological notes, publications</i>	86

3.2.1. A háztartások egy főre jutó éves bevétele és jövedelme, 2010*

*Annual per capita receipts and income of households, 2010**

Megnevezés Denomination	Az egy főre jutó érték Average value per capita			
	Ft HUF	a bruttó jövedelem százalékában as a percentage of gross income	az 1. jövedelmi decilisben in 1 st income decile	a 10. jövedelmi decilisben in 10 th income decile
Munkajövedelem összesen <i>Income from work, total</i>	754 533	65,9	134 109	2 236 256
Ebből: – Of which:				
főállású munkaviszonyból származó jövedelem <i>income from main activity</i>	602 763	52,6	99 706	1 772 417
vállalkozásból származó jövedelem ^{a)} <i>income from self-employment^{a)}</i>	101 302	8,8	19 219	320 302
alkalmi munkavállalásból származó jövedelem <i>income from casual work</i>	12 936	1,1	12 188	15 772
mezőgazdasági munkából származó jövedelem <i>agricultural income</i>	12 447	1,1	–1 087	32 680
Társadalmi jövedelem összesen – Social income, total	366 995	32,0	208 282	511 601
Ebből: – Of which:				
nyugdíj, nyugdíjkiegészítés – <i>pensions, supplementary pension</i>	286 316	25,0	33 089	474 518
munkanélküli-ellátások – <i>unemployment benefits</i>	14 852	1,3	42 132	3 040
családdal és gyermekkel kapcsolatos ellátások <i>family/children-related allowances</i>	54 734	4,8	115 472	20 803
egyéb szociális jövedelem – <i>other social income</i>	11 092	1,0	17 589	13 241
Egyéb jövedelem összesen – Other income, total	24 086	2,1	8 809	73 656
Bruttó jövedelem – Gross income, total	1 145 614	100,0	351 200	2 821 513
Ebből: – Of which:				
társadalombiztosítási járulék – <i>social security contributions</i>	121 973	10,6	26 500	348 097
személyi jövedelemadó – <i>personal income, tax</i>	70 997	6,2	14 579	263 444
ingatlanadó + súlyadó – <i>taxes paid on property and car</i>	4 327	0,4	1 671	7 927
jövedelmi adott támogatás összesen (–) <i>regular inter-household cash transfer paid</i>	8 921	0,8	5 557	25 974
Nettó jövedelem – Net available income, total	939 396	82,0	302 893	2 176 071

* A korábbi években a jövedelem részét képezték a 3.2.2. táblában szereplő tételek is, ezért az előző évek összes jövedelem adataival az összehasonlítás korlátozott. Az egy főre jutó jövedelem alapján képzett csoportok adatait a 3.2.8.-es CD-tábla tartalmazza. – *Items in the table 3.2.2 were parts of income earlier, so comparison with total income data of earlier years is limited. Data of groups established based on income per capita are on the CD table 3.2.7.*

a) Imputált vállalkozói jövedelemmel együtt. – *Including imputed income.*

3.2.2. Jövedelemként figyelembe nem vett tételek, 2010

Items not considered as income, 2010

Megnevezés Denomination	Egy főre jutó érték, Ft Average value per capita, HUF
Üdülési hozzájárulás, üdülési csekk – <i>Voucher for inland holiday</i>	2 045
Mobiltelefon magánhasználatra – <i>Private use of mobile phone</i>	625
Internetelérés – <i>Internet access</i>	515
Saját termelésű fogyasztás (+) – <i>Consumption of own-produced goods</i>	18 347
Biztosítótól kapott összeg – <i>Compensation from insurance</i>	1 986
Összesen – Total	23 518

3.2.3. A háztartások egy főre jutó éves kiadásai COICOP-főcsoportok szerinti bontásban, 2010

Annual per capita expenditure of households by COICOP, 2010

Kiadás Expenditure	Egy főre jutó érték, Ft Average value per capita, HUF	Az összkiadás százalékában As a % of total expenditure	Kiadás az egy főre jutó jövedelem alapján képzett csoportokban, Ft In the per capita income categories, HUF	
			1. decilis 1 st decile	10. decilis 10 th decile
Élelmiszerek és alkoholmentes italok Food and non-alcoholic beverages	174 617	22,3	107 936	251 388
Szeszes italok, dohányárúk – Alcoholic beverages, tobacco	24 626	3,1	17 422	37 837
Ruházat és lábbeli (szolgáltatással együtt) Clothing and foot-wear (with services), total	30 301	3,9	15 285	71 752
Lakásfenntartás, háztartási energia Housing, maintenance and household energy, total	189 353	24,1	103 533	306 365
Lakberendezés, háztartásvitel – Furnishing, household equipment and routine maintenance	29 489	3,8	13 034	63 127
Egészségügy – Health	37 084	4,7	12 967	64 659
Közlekedés – Transport	84 508	10,8	29 311	181 752
Hírközlés – Communication	45 408	5,8	18 186	85 637
Kultúra, szórakozás – Culture and recreation	59 761	7,6	21 481	170 306
Oktatás – Education	6 595	0,8	3 363	12 883
Vendéglátás és szálláshely-szolgáltatás Hotels and restaurants	29 199	3,7	9 639	93 434
Egyéb termékek és szolgáltatások Miscellaneous goods and services	48 665	6,2	19 633	118 675
Fogyasztási kiadás összesen – Consumption, total	759 608	96,8	371 792	1 457 814
Lakásberuházás – Investment on housing	25 062	3,2	28 302	45 026
Összes személyes célú fogyasztás Personal expenditure, total	784 670	100,0	400 094	1 502 840

3.2.4. A háztartások tartós fogyasztási cikkeinek állománya, 2010

Consumer durable goods stock of households, 2010

Tartós fogyasztási cikk Consumer durable goods	Száz háztartásra jutó darab Stock per hundred households, piece	Előfordulási arány, % Percentage of reporting households	Előfordulási arány az egy főre jutó jövedelem alapján képzett csoportokban, % Reporting households in the per capita income categories, %	
			1. decilis 1 st decile	10. decilis 10 th decile
Személygépkocsi – Passenger car	57	50,1	32,4	66,0
Hűtőgép – Refrigerator	62	60,7	66,4	48,6
Fagyasztógép – Deepfreezer	47	44,7	36,4	34,1
Hűtő- és fagyasztógép – Refrigerator with deepfreezer	43	42,4	32,8	55,2
Légkondicionáló – Air conditioner	4	4,0	1,0	9,6
Mosogatógép – Dishwasher	11	11,0	5,0	20,4
Mikrohullámú sütő – Microwave oven	87	86,5	78,3	90,1
Mosógép (automata és félautomata) Washing machine, automatic and semi-automatic	84	83,7	65,4	92,7
Televízió, színes – Television set, colour	154	94,4	94,1	93,7
CD-lejátszó – CD-player	39	35,9	30,1	50,4
Videomagnó – Video-recorder	40	38,6	25,6	50,1
DVD – DVD	55	52,2	54,2	63,5
Digitális kamera – Digital video recorder	5	4,9	2,9	9,9
Digitális fényképezőgép – Digital camera	34	32,7	22,0	53,9
Asztali számítógép – Personal computer	51	48,4	44,9	63,1
Hordozható számítógép – Laptop	19	17,4	10,2	33,6
Kézi számítógép – Palmtop	1	0,9	0,6	3,3
Mobiltelefon – Mobile phone	178	86,7	87,8	94,0

3.2.5. A háztartásokban fogyasztott élelmiszerek éves mennyisége, 2010

Annual quantity of food consumption in households, 2010

(kg)

Megnevezés	Denomination	Egy főre jutó mennyiség Quantity per capita		
		összesen total	1. decilis 1 st decile	10. decilis 10 th decile
Kenyér	Bread	43,3	49,2	35,4
Péksütemény	Rolls	9,8	6,2	13,6
Egyéb cereáliák	Other cereals	30,3	25,4	30,1
Cereáliák összesen	Cereals total	83,3	80,8	79,1
Marha- és borjúhús	Beef and veal	0,9	0,3	1,6
Sertéshús	Pork	16,0	10,2	15,6
Baromfihús	Poultry meat	17,1	13,7	19,2
Szalámi, szárazkolbász, sonka	Salami, sausage, ham	5,8	3,2	7,9
Egyéb hentesáru	Other meat products	9,3	8,3	10,8
Belsőség	Edible offals	2,9	2,1	3,0
Húskonzerv	Canned meat	1,7	1,4	2,1
Juh-, kecske-, nyúl- és egyéb hús	Mutton, goat, rabbit and game meat	0,2	0,1	0,2
Húsfélék összesen	Meat, total	53,7	39,3	60,4
Hal	Fish	1,3	0,5	2,4
Halkonzerv	Fish products	0,3	0,2	0,6
Hal, halkonzerv összesen	Fish and fish products, total	1,6	0,7	3,0
Vaj, vajkrém	Butter	0,9	0,6	1,6
Margarin	Margarine	3,4	2,3	3,9
Étolaj, olívaolaj	Edible oil, olive oil	9,1	6,3	9,8
Állati zsiradék	Other edible animal fat	3,6	2,6	2,8
Zsiradék összesen	Oils and fats, total	16,9	11,8	18,0
Citrusfélék	Citrus fruits	6,0	2,4	10,0
Banán	Banana	4,1	2,2	6,7
Alma	Apple	11,3	5,8	14,1
Körte	Pear	1,1	0,4	1,8
Őszibarack	Peach	2,3	1,0	4,8
Sárgabarack	Apricot	0,6	0,1	1,1
Cseresznye	Cherry	0,4	0,2	0,4
Meggy	Sour cherry	0,8	0,2	1,5
Szilva	Plum	1,0	0,3	1,2
Földieper, málna, ribizli	Strawberry, raspberry, currant	0,7	0,2	1,2
Szőlő	Grape	1,7	0,4	2,8
Sárgadinnye	Melon	0,7	0,2	1,3
Görögdinnye	Water-melon	4,3	2,5	8,2
Egyéb gyümölcs	Other fruit	0,8	0,2	1,8
Dió, mák, mogyoró, mandula	Walnut, poppy-seed, hazelnut, almond	1,3	0,6	2,0
Gyümölcskészítmények	Preserved fruit	0,1	0,1	0,2
Gyümölcs összesen	Fruit, total	37,1	16,7	59,1
Leveles, száras zöldségek	Leaf and stem vegetables	2,9	0,9	5,3
Káposztafélék	Cabbage	5,7	3,7	6,0
Uborka	Cucumber	3,0	1,5	3,7
Paradicsom	Tomato	4,4	2,5	7,6
Zöldpaprika	Green paprika	4,6	2,4	6,6
Zöldbab	Green beans	0,9	0,4	0,8
Zöldborsó	Green peas	0,8	0,2	0,7
Száraz hüvelyesek	Legumes	1,0	0,8	0,8
Gomba	Mushroom	0,7	0,2	1,3
Sárgarépa, petrezselyemgyökér	Carrot, parsley	7,1	4,2	7,8
Vöröshagyma	Onion	7,4	5,1	8,3
Egyéb friss zöldség	Other fresh vegetables	2,8	1,0	4,8
Tartósított zöldség, zöldségkészítmények	Preserved vegetables, total	6,5	4,4	8,2
Burgonya	Potatoes	29,1	25,8	27,7
Zöldség és burgonya összesen	Vegetables and potatoes, total	76,9	53,2	89,8
Tej, liter	Milk, litre	52,9	37,1	62,5
Joghurt, kefir, tejföl, liter	Yoghurt, sour cream, kefir, litre	12,0	6,1	19,0
Sajt, túró	Cheese, cottage cheese	5,4	2,6	8,9
Tejkonzerv, tejpor, egyéb tejtermék	Canned milk, milk powder, other dairy products	0,1	0,1	0,2
Tojás, darab	Eggs, piece	148	102	153
Cukor	Sugar	13,5	9,5	13,7
Ásványvíz, liter	Mineral water, litre	58,3	23,8	108,6
Szénsavas üdítőitalok, liter	Soft drinks, litre	27,0	19,8	30,1
Gyümölcslevek, liter	Fruit juices, litre	12,8	6,2	24,5
Bor, must, liter	Wine, must, litre	5,5	2,1	9,4

3.2.6. Jelzáloghitellel rendelkező gyermekes és gyermektelen háztartások száma és aránya, 2011

Number and proportion of households with and without children having mortgage loans, 2011

Hiteltípus és a háztartások gyermekszáma <i>Type of loan and number of children in households</i>	Lakáscélú jelzáloghitellel rendelkező háztartások <i>Households with housing mortgage loans</i>		Nem lakáscélú jelzáloghitellel rendelkező háztartások <i>Households with other than housing mortgage loans</i>	
	száma <i>number</i>	aránya, % <i>proportion, %</i>	száma <i>number</i>	aránya, % <i>proportion, %</i>
Devizahitelek – Households with foreign currency loans	287 172	7,6	110 898	2,9
Gyermekes háztartások összesen – <i>Households with children, total</i>	198 304	13,6	72 578	5,0
1 gyermekes – <i>with 1 child</i>	77 083	11,4	31 621	4,7
2 gyermekes – <i>with 2 children</i>	86 940	15,9	26 374	4,8
3 vagy több gyermekes – <i>with 3 or more children</i>	34 281	14,8	14 583	6,3
Gyermektelen háztartások összesen – <i>Childless households, total</i>	88 868	3,8	38 320	1,6
Forinthitelek – Households with forint loans	289 039	7,6	37 537	1,0
Gyermekes háztartások összesen – <i>Households with children, total</i>	193 246	13,3	21 688	1,5
1 gyermekes – <i>with 1 child</i>	73 330	10,8	11 034	1,6
2 gyermekes – <i>with 2 children</i>	85 307	12,6	8 826	1,6
3 vagy több gyermekes – <i>with 3 or more children</i>	34 609	5,1	1 828	0,8
Gyermektelen háztartások összesen – <i>Childless households, total</i>	95 793	4,1	15 849	0,7

3.2.7. Törlesztési gondokkal küzdő jelzáloghitelek száma és aránya gyermekszám szerint az összes hiteles százalékában, 2011

Number and proportion of people with mortgages having problem with paying instalments by the number of children and as a percentage of all people having loans, 2011

Hiteltípus és a háztartások gyermekszáma <i>Type of loan and number of children in households</i>	Lakás célú jelzáloghitellel rendelkező háztartások <i>Households with housing mortgage loans</i>		Nem lakás célú jelzáloghitellel rendelkező háztartások <i>Households with other than housing mortgage loans</i>	
	száma <i>number</i>	aránya, % <i>proportion, %</i>	száma <i>number</i>	aránya, % <i>proportion, %</i>
Devizahitelek – Households with foreign currency loans	60 531	21,1	31 690	28,6
Gyermekes háztartások összesen – <i>Households with children, total</i>	47 029	23,7	24 095	33,2
1 gyermekes – <i>with 1 child</i>	17 412	22,6	8 948	28,3
2 gyermekes – <i>with 2 children</i>	20 187	23,2	10 098	38,3
3 vagy több gyermekes – <i>with 3 or more children</i>	9 430	27,5	5 049	34,6
Gyermektelen háztartások összesen – <i>Childless households, total</i>	13 502	15,2	7 595	19,8
Forinthitelek – Households with forint loans	32 725	11,3	3 581	9,5
Gyermekes háztartások összesen – <i>Households with children, total</i>	24 782	12,8	1 726	8,0
1 gyermekes – <i>with 1 child</i>	8 423	11,5	194	1,8
2 gyermekes – <i>with 2 children</i>	9 026	10,6	1 532	17,4
3 vagy több gyermekes – <i>with 3 or more children</i>	7 333	21,2	..	..
Gyermektelen háztartások összesen – <i>Childless households, total</i>	7 943	8,3	1 855	11,7

Módszertani megjegyzések

A háztartási költségvetési felvételnél 2009-ben módszertani változás történt: a fogyasztási és a jövedelmi adatokat együtt kérdezték. Az új háztartási költségvetési és életkörülmény adatfelvételből (HKÉF) kétféle feldolgozás készül, külön a fogyasztásra és külön a jövedelmekre koncentrálva. Így a 2010. évi fogyasztási adatoknál a jövedelmet csak háttérváltozóként (a decilisbe soroláshoz) használjuk.

A minta a magánháztartások kb. negyedszázalékát fogja át. A megfigyelt háztartások egy hónapig naplót vezetnek kiadásairól és bevételeikről, ezt az év végén egy részletes interjú követi a fogyasztásról és a jövedelemlről. 2000-től az adatgyűjtés az Európai Unióban alkalmazott COICOP (a fogyasztás rendeltetés szerinti csoportosítása) alapján történik. A részletes kiadásokat nemcsak egy főre, hanem egy háztartásra és egy fogyasztási egységre számítva is közöljük, amely megkönnyíti az adatok értelmezését. A használt fogyasztási egység-skála a következő: első aktív felnőtt 1,00; további felnőtt 0,75; első gyermek 0,65; második gyermek 0,50; további gyermek 0,40 egység. Az inaktív háztartásoknál az első inaktív felnőtt 0,90; egyéb személyek 0,65 egységet képviselnek.

A HKÉF-ben közreműködő háztartások adatait teljeskörűsítve a kiadások nem érik el a nemzetgazdasági elszámolások statisztikájában kimutatottakat. Ez egyrészt a megfigyelések eltérő módszeréből adódik, másrészt a háztartás-statisztikában a megfigyelték köre is más, csak a magánháztartásokat foglalja magában. (A háztartási szektor makroszintű mutatóinak adatait a 4.1. Nemzeti számlák, GDP c. fejezete tartalmazza.)

A jövedelmekre vonatkozó részletes adatokat az EU-SILC módszertanának megfelelően közöljük, mivel ezek az adatok szolgálnak a nemzetközi összehasonlítás céljára is. Ennek megfelelően bizonyos, korábban jövedelemként számba vett tételek nem számítanak bele a jövedelembe, így azokat 2008-tól nem lehet közvetlenül összehasonlítani.

A fejezetben használt fogalmak magyarázata, definíciója a **Fogalomtárban** található. A szakstatisztikára (pl. cél, tartalom, jogi alap, az adat-előállítás módszertana, az adatok minősége), a fogalmakra, definíciókra, az osztályozásokra, az adatforrásokra vonatkozóan további információk a [www.ksh.hu/Adatok/Módszertani információk](http://www.ksh.hu/Adatok/Módszertani_informaciok) (metaadatok) menüpontban érhetők el.

Publikációk

A részletesebb adatokat a *A háztartások fogyasztásának színvonala és szerkezete* c. kiadványban, valamint a témakörben megjelenő Táblák (STADAT) menüpontban és a tájékoztatási adatbázisban közöljük, melyek a honlapunkon (www.ksh.hu) elérhetők.

Methodological notes

A methodological alteration was introduced in 2009, data of consumption and incomes were collected in a partly common data survey. So a new Household Budget and Living conditions Survey (HBLS) was established. Based on this data collection two different data productions were carried out, one was focused on consumption and the other one was focused on income. The income data was used as background information only used for sorting the households into income deciles regarding the consumption angle.

The sample covered about a quarter percent of Hungarian private households. The surveyed households kept a detailed diary about their expenses for a month, which was followed by a detailed interview about their consumption and incomes at the end of the year.

Since 2000, data have been collected according to the COICOP (Classification of Individual Consumption by Purpose) applied in the European Union. The detailed expenses are published not only per capita but also per household and per consumption unit, which makes the interpretation of data easier. The used consumption unit scale is as follows: first active adult 1,00; all other adults 0,75; first child 0,65; second child 0,50; all other children 0,40 unit. In case of inactive households: first inactive adult 0,90; all other persons 0,65 unit.

Grossing up data of households participating in the Household Budget Survey, expenditures do not fall in line with the ones in the national accounts. This derives partly from the different surveying method. The coverage of observation is also different; in HBS only private households are observed. (Macro-level indicators of household sector are contained in Chapter 4.1.National Accounts, GDP.)

Detailed data of incomes are reported according to the methodology of EU-SILC, because these income data are used for the international comparison as well. Some income items previously considered as income do not add in total net income, so these items can not be directly compared from 2008.

*The explanation and definition of the concepts used in the chapter are available in the **Glossary**, accessible on the annexed CD-ROM. Further information on the statistical domain (e.g. purpose, content, legal base, data production methods, data quality) as well as on concepts and definitions, classifications and data sources is available in the database under the Data/Metainformation menu item on the www.ksh.hu homepage.*

Publications

Detailed data are published in Tables (STADAT) of the relevant theme and in the dissemination database, which are available on our homepage (www.ksh.hu).